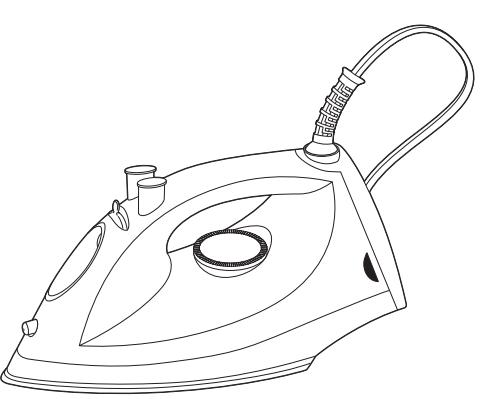


Hamilton Beach®



Iron Fer à repasser Plancha

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

**Read before use.
Lire avant l'utilisation.
Lea antes de usar.**



In an effort to reduce paper waste, Hamilton Beach Brands, Inc., has reduced the size of this Use and Care guide and made it available online. We believe strongly in doing our part to help care for the environment. To view Use and Care guides, recipes, and tips, please visit:

hamiltonbeach.com

Aidez-nous à protéger l'environnement !

Dans le but de réduire la consommation de papier, Hamilton Beach Brands, Inc., a réduit le format des manuels d'utilisation et d'entretien et offre maintenant la version complète en ligne. Nous croyons fermement que nous contribuons à sauvegarder l'environnement. Pour voir les manuels d'utilisation et d'entretien, les recettes et les conseils, veuillez consulter le site :

hamiltonbeach.ca

Ayude a Hamilton Beach a Hacer la Diferencia!

En un esfuerzo por reducir el papel de desecho, Hamilton Beach Brands, Inc., ha reducido el tamaño de este Uso y Cuidado y lo puso disponible en línea. Creemos fuertemente en hacer nuestra parte para ayudar a cuidar el medioambiente. Para ver guías de Uso y Cuidado, recetas y consejos, por favor visite:

hamiltonbeach.com.mx

USA: 1.800.851.8900

Canada: 1.800.267.2826

México: 01 800 71 16 100

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your flat iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

1. Use iron only for its intended use.
2. Verify that the voltage in your home corresponds to that of your appliance.
3. To protect against risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
4. The iron should always be turned to OFF (O) before plugging or unplugging from outlet. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
5. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.
6. Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.
7. Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Call our toll-free customer service number for information on examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
8. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
9. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down—there may be hot water in the reservoir.

840131802

SPECIAL INSTRUCTIONS

1. To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
2. If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other consumer safety information

This appliance is intended for household use only.

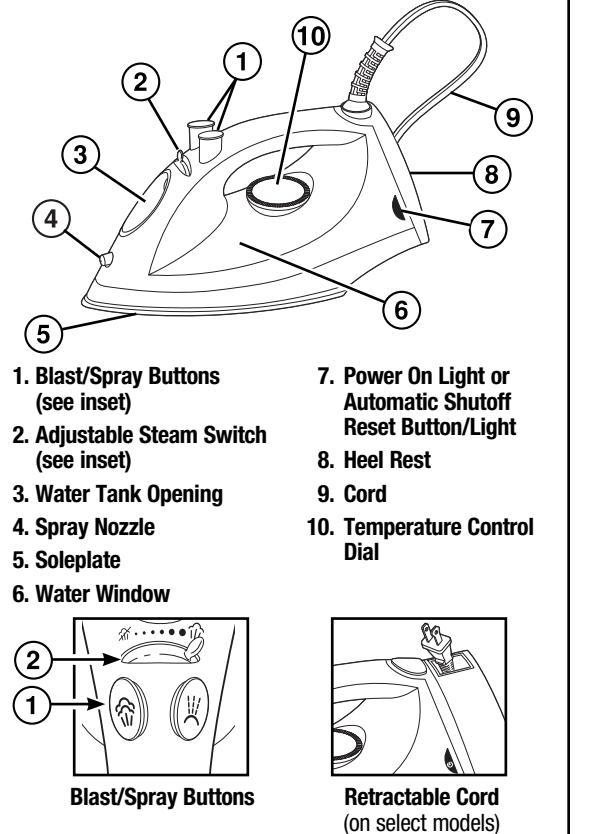
WARNING! Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

- Use the iron on an ironing board. Ironing on any other surface may damage that surface.
- Do not iron or vertical steam clothes that are being worn.
- Do not use vertical steam in the direction of people or pets.

Please read before first use:

- Steam vents should be cleaned before first use.
- During the first use of the iron, it may appear to smoke. This will stop and does not indicate a defect or hazard.
- To clean steam vents before first use, prepare iron for steam ironing and then iron over an old cloth for a few minutes while letting the iron steam. Press the Blast Button several times to clean the vents. Then follow the Self-Cleaning instructions.
- Many irons spit or sputter during the first few uses with tap water. This happens as the steam chamber becomes conditioned. This will stop after a few uses.

Parts and features



How to dry iron

1. Plug iron into outlet.
2. Turn the Adjustable Steam Switch to Dry Iron
3. Turn Temperature Control Dial to desired temperature. Allow 2 minutes for iron to reach desired temperature.
4. To turn iron OFF (O), turn Temperature Control Dial to OFF (O) and unplug iron.

How to steam iron

1. Unplug iron. Turn Adjustable Steam Switch to Dry Iron
2. Set iron upright on heel rest.
3. Using a cup, slowly pour tap water into water tank opening until MAX fill line has been reached. Do not fill iron directly from the faucet.
4. Plug iron into outlet.
5. Turn Temperature Control Dial to desired fabric setting in the steam range.
6. Set Adjustable Steam Switch to the recommended steam level. See the "Fabric Setting Chart."
7. To turn iron off, set Adjustable Steam Switch to Dry Iron
8. Turn the Temperature Control Dial to OFF (O). Unplug iron.
9. Empty water from the iron following directions in "Care and cleaning."

Water: Please use ordinary tap water. If you have extremely hard water, alternate between tap water and distilled water for use in the iron.

Fabric Setting Chart

Steam Setting	Temperature Setting	Ironing Instructions
Dry Iron	Off	Dry iron using spray if necessary.
	Nylon, Acrylic	Dry iron on the wrong side of the fabric.
	Silk	Iron while fabric is still damp.
Steam Range	Polyester	Iron while fabric is still damp.
	Wool	Use a press cloth and steam iron on the wrong side of fabric.
	Rayon	Iron using spray if necessary.
Cotton, Linen	•••	For cotton, iron while still damp or use spray. For linen, iron fabric on wrong side.

Self-Clean

To keep the steam vents clear of any buildup, follow these instructions each time you iron using steam.

1. Turn Temperature Control Dial to OFF (O) and set Adjustable Steam Switch to Dry Iron
2. Fill iron with water to 1/2 of its maximum capacity.
3. Turn Temperature Control Dial to Linen setting and let iron heat for 2 minutes. Keep Adjustable Steam Switch on Dry Iron
4. Turn Temperature Control Dial to OFF (O). Unplug iron and hold over a sink with soleplate facing down.
5. Gently move iron front to back to allow water to drain from iron.
6. If water still remains inside of soleplate, reheat iron as indicated in Step 2. Boiling water and steam could still flow out of steam vents. Allow all water to drain from iron.

7. Use a bonnet surveillance est nécessaire pour tout appareil utilisé par des enfants ou près d'eux. Ne pas laisser le fer sans surveillance pendant qu'il est branché ou pendant qu'il est sur une planche à repasser.

8. Des brûlures peuvent survenir lorsqu'on touche des pièces chaudes en métal, de l'eau chaude ou de la vapeur. Adopter des précautions lorsqu'on retourne un fer à vapeur à l'envers, car il peut rester de l'eau dans le réservoir.

9. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

10. Si une rallonge est absolument nécessaire, un cordon de 10 ampères doit être employé. Des cordons d'un ampérage nominal moindre peuvent surchauffer. Il faut prendre soin de placer le cordon de rallonge de manière à ce qu'il ne puisse pas être tiré par des enfants ou faire trébucher.

11. Pour arrêter le fer, régler le commutateur de réglage de la vapeur sur le repassage à sec

12. Vider toute l'eau qui reste dans le fer à repasser – voir « Entretien et nettoyage ».

13. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

14. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

15. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

16. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

17. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

18. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

19. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

20. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

21. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

22. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

23. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

24. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

25. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

26. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

27. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

28. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

29. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

30. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

31. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

32. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

33. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

34. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

35. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

36. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

37. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

38. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

39. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

40. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

41. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

42. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

43. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

44. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

45. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

46. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

47. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

48. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

49. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

50. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

51. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

52. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

53. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

54. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

55. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

56. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

57. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

58. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

59. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

60. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

61. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

62. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

63. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

64. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

65. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

66. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

67. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

68. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

69. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.

70. Pour éviter de surcharger un circuit

Entretien et nettoyage

Fer à repasser

- Vider le réservoir du fer à repasser après chaque utilisation.
- Tourner le bouton de sélection de la température à la position d'arrêt (O). Débrancher le fer à repasser et placer le fer au-dessus d'un évier. Incliner lentement l'extrême avant du fer à repasser pour laisser l'eau s'écouler dans l'évier par l'ouverture du réservoir.
- Lorsque le fer s'est complètement refroidi, enrouler le cordon d'alimentation autour du fer; remiser le fer à repasser verticalement. Ne pas remiser le fer à repasser à plat sur la semelle.

Semelle

- Ne jamais faire passer le fer à repasser sur fermetures à glissière, épingle, rivets métalliques, boutons-pression, etc.; ces articles peuvent provoquer des rayures sur la semelle.
- Pour éliminer une accumulation occasionnelle de souillures sur la semelle, essuyer avec un chiffon savonneux. Ne pas utiliser un produit de nettoyage abrasif ou un tampon de réaction métallique.
- Remiser toujours le fer à repasser verticalement, en appui sur le talon.

Auto-nettoyage

- Pour garder les orifices de vapeur dégagés de toute souillure, suivre ces instructions à chaque repassage à la vapeur.
- Tourner le bouton de sélection de la température sur la position d'arrêt (O) et régler le commutateur de réglage de la vapeur sur repassage à la vapeur . Remplir le fer d'eau à la moitié de sa capacité maximum.
 - Tourner le bouton de sélection de la température sur le réglage de lin et laisser le fer chauffer pendant 2 minutes. Garder le commutateur de réglage de la vapeur sur repassage à sec .
 - Tourner le bouton de sélection de la température sur la position d'arrêt (O). Débrancher le fer et le tenir au-dessus de l'évier avec la semelle vers le bas.
 - Tourner le commutateur de réglage de la vapeur sur MAX, tout en appuyant souvent sur le bouton de vaporisation (blast). L'eau bouillante et la vapeur s'écoulent des orifices de vapeur. Laisser toute l'eau sortir du fer.
 - Faire un mouvement lent de va et vient du fer pour laisser l'eau nettoyer toute la semelle.
 - Si de l'eau reste à l'intérieur de la semelle, réchauffer le fer comme indiqué à l'étape 2. L'eau bouillante et la vapeur peuvent encore s'écouler des orifices de vapeur.

Dépannage

Le fer à repasser ne chauffe pas.

- Fer à repasser branché ? Prise de courant opérationnelle ? Brancher une lampe sur la prise de courant pour vérifier.
- Bouton de sélection de la température tournée à une position correcte pour le repassage d'un tissu ?
- Sur le modèle qui s'éteint automatiquement, le témoignage lumineux du bouton de remise en marche est-il allumé ? Sinon, appuyer pour la remise en marche.

Fuite d'eau.

- Ne pas trop remplir le réservoir d'eau.
- Pour un repassage à la vapeur, le commutateur de réglage de la vapeur doit être à la position « vapeur », le bouton de sélection de la température doit être à une position dans la plage « vapeur », et on doit attendre que le fer à repasser se soit suffisamment préchauffé.
- Pour le repassage à sec, vérifier que le commutateur de réglage de la vapeur est à la position de repassage à sec DRY IRON.

Pas d'émission de vapeur.

- Contrôler le niveau d'eau.
- Commutateur de réglage de la vapeur à la position VAPEUR ?
- Fer à repasser suffisamment préchauffé ?

Le fer à repasser laisse des taches.

- TOUJOURS vider le réservoir d'eau du fer après l'utilisation. L'eau laissée dans le réservoir peut décolorer le linge et la semelle du fer.

Faux-plis non éliminés.

- Vérifier que le bouton de sélection de la température est réglé pour la fibre appropriée.

Tissu/vêtement brûlé.

- Vérifier le bouton de sélection de la température et faire un réglage à une température plus basse. Laisser le fer refroidir pendant 5 minutes avant de continuer le repassage.
- Si le cordon se tortille, couper le fer (O), tourner le bouton de sélection en position d'arrêt (O) et débrancher le fer. Laisser refroidir. Vider l'eau du fer. Tenir le cordon du fer au milieu de sa longueur. Laisser la fiche et le fer pendre librement jusqu'à ce que le cordon se relâsse. Cette procédure prolongera la vie du cordon de votre fer.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de toute autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous les remplaçons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usage d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimeries, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins qu'une utilisation domestique familiale.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite. Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre état.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1-800-851-8900 aux É.-U. ou au 1-800-267-2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLA

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciben una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
4. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el producto.
5. Use la plancha solamente para la aplicación indicada.
6. Para protegerse contra el riesgo de choque eléctrico, no sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido.
7. Siempre se debe apagar la plancha (OFF/O) antes de encenderla o desencenderla del tomacorriente. Nunca tire del cordón para desconectarla del tomacorriente; en cambio, agarre el enchufe y tire para desconectar.
8. No permita que el cordón toque las superficies calientes. Deje que la plancha se enfrie completamente antes de guardarla. Enrolle el cordón holgadamente alrededor de la plancha para guardarla.
9. Siempre desconecte la plancha del tomacorriente cuando la llene con agua o la vacíe y cuando no la esté usando.
10. No opere la plancha con un cordón dañado o si la plancha se ha dejado caer o está averiada. Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no desarme la plancha. Llame a nuestro número gratuito de asistencia al cliente para obtener información respecto a su revisión y reparación. Si el aparato se vuelve a ensamblar de forma incorrecta, existe el riesgo de que ocurra un choque eléctrico cuando se use.
11. No deje la plancha sin supervisión cuando esté conectada o sobre una tabla de planchar.
12. Pueden ocurrir quemaduras si se tocan partes metálicas calientes, agua caliente o vapor. Tenga cuidado cuando invierta la plancha de vapor ya que puede haber agua caliente en el tanque.

INSTRUCCIONES ESPECIALES

1. Para evitar una sobrecarga del circuito, no opere otro aparato electrodoméstico de alto voltaje en el mismo circuito.
2. Si es absolutamente necesario usar un cordón de alargue, se deberá usar un cordón de 10 amperios. Los cordones con una clasificación nominal de menor amperaje pueden recalentarse. Es importante utilizar cautela para arreglar el cordón de manera que no se pueda tirar del mismo ni tropezarse.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Información para la seguridad del consumidor

Este producto es para uso doméstico exclusivamente.

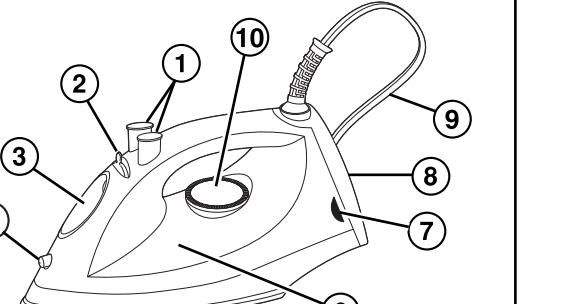
¡ADVERTENCIA! Peligro de Descarga: Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija ancha) que reduce el riesgo de descarga eléctrica. El enchufe se ajusta sólo de una manera en una toma polarizada. No elimine el propósito de seguridad del enchufe modificando el enchufe de ninguna manera o usando un adaptador. Si el enchufe no entra, invierta el enchufe. Si aún entra, haga que un electricista reemplace la toma.

- Use la plancha sobre una tabla de planchar. Si se plancha sobre cualquier otra superficie es posible que se cause daño a la misma.
- No planche las prendas mientras se llevan puestas.
- No use vapor vertical en la dirección de las personas o mascotas.

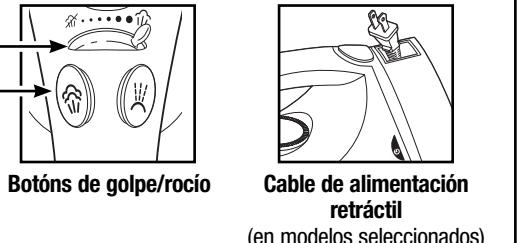
Sírvase leer antes de usar por primera vez:

- Las salidas de vapor deben ser limpiadas antes del primer uso.
- Cuando use la plancha por primera vez puede parecerle que sale humo. Esto dejará de suceder y no indica que haya defectos o algún peligro.
- Para limpiar las salidas de vapor antes del primer uso, prepare la plancha para planchar al vapor, luego planche encima de un paño viejo por unos minutos mientras dejá que la plancha produzca vapor. Presione el botón de Golpe varias veces para limpiar las salidas de vapor. Luego siga las instrucciones de Autolimpieza.
- Muchas planchas chisporrotean o salpican durante las primeras aplicaciones con agua corriente. Esto sucede porque la cámara de vapor se está acondicionando y no sucederá más después de varias aplicaciones.

Partes y características



1. Botón de golpe/rocío (ver recuadro)
2. Interruptor de vapor regulable (ver recuadro)
3. Abertura del tanque de agua
4. Boquilla rociadora
5. Suela
6. Ventana de agua
7. Luz de encendido o botón/luz de reposición de apagado automático
8. Talón de apoyo
9. Cordón
10. Cuadrante de control de temperatura



Cómo secar la plancha

1. Enchufe la plancha en el tomacorriente.
2. Gire el Interruptor de vapor regulable a planchado en seco .
3. Coloque el Cuadrante de Control de Temperatura en la temperatura deseada. Espere dos minutos hasta que la plancha alcance la temperatura deseada.
4. Para apagar la plancha, gire el Cuadrante de Control de Temperatura a la posición apagada (OFF/O) y desenchufe la plancha.

Cómo planchar con vapor

1. Desconecte la plancha. Gire el Interruptor de vapor regulable a planchado en seco .
2. Coloque la plancha en posición vertical.
3. Cuelgue la prenda de vestir en un sitio que no se dañe con el calor y la humedad. No la cuelgue frente a empapelados, ventanas o espejos.
4. Sostenga la plancha a aproximadamente 15 cm (6 pulgadas) de la prenda; luego presione y libere el botón de vapor para que el vapor elimine las arrugas. No presione el botón de vapor más de una vez cada 2 segundos.
5. Para apagar la plancha gire el control de temperatura hacia la posición apagada (OFF/O). Desenchufe la plancha.
6. Vacíe el agua de la plancha siguiendo las instrucciones en "Cuidado y limpieza".

- NOTA:** No deje que la suela de la plancha haga contacto con las prendas de vestir delicadas cuando esté caliente.

4. Coloque el Cuadrante de Control de Temperatura en la graduación para telas deseada en la gama de vapor.

5. Espere 2 minutos hasta que la plancha alcance la temperatura deseada.

6. Ajuste el Interruptor de vapor regulable al nivel de vapor recomendado. Consulte la Tabla de graduaciones de las telas.

7. Para apagar la plancha, fije el Interruptor de vapor regulable en planchado en seco .

Gire el Cuadrante de control de temperatura a la posición de apagado (OFF/O).

Desconecte la plancha.

8. Vacíe el agua de la plancha siguiendo las instrucciones indicadas en "Cuidado y limpieza".

Aqua: Por favor use agua corriente del grifo. Si el agua en su zona es extremadamente dura, puede alternar entre agua corriente y agua destilada para usar en la plancha.

Tabla de graduaciones de las telas

Graduación de vapor	Graduación de temperatura	Instrucciones de planchado
Seco	Apagado	Planchado en seco usando rocío si es necesario.
	Nílon, Acrílico	Planchado en seco del lado inverso de la tela.
	Seda	Planchado mientras la tela esté aún húmeda.
Gama de Vapor	Poliéster	Plancha mientras la tela esté aún húmeda.
	Lana	Use un paño de planchar y planche con vapor del lado inverso de la tela.
	Rayón	Planche usando rocío si es necesario.
Algodón, Hilo	••	Para algodón, planche cuando aún está húmedo o use rocío. Para hilo, planche del lado inverso de la tela.
	•••	Para algodón, planche cuando aún está húmedo o use rocío. Para hilo, planche del lado inverso de la tela.

Cuidado y limpieza

Plancha

1. Se debe vaciar el tanque de agua de su plancha después de cada uso. Gire el Cuadrante de control de temperatura a "Apagado" (OFF/O). Desenchufe la plancha y sosténgala sobre un fregadero. Incline el extremo puntiagudo de la plancha lentamente hacia abajo encima del fregadero. El agua saldrá por la abertura del tanque de agua.
2. Después de haber enfriado completamente la plancha, envuelva el cordón holgadamente alrededor de la plancha y guárde la en posición vertical. No guarde la plancha apoyada sobre la suela.

Suela

1. Nunca planche sobre cierres de cremallera, alfileres, remaches metálicos o broches, ya que éstos pueden rayar la suela.
2. Para limpiar la acumulación ocasional en la suela, limpie con un paño jabonoso. No use productos de limpieza abrasivos ni esponjillas metálicas.
3. Siempre guarde la plancha en posición vertical sobre el talón de apoyo.

Autolimpieza

Para evitar que se formen acumulaciones en las salidas de vapor, siga estas instrucciones cada vez que planche utilizando vapor.

1. Gire el Cuadrante de control de temperatura a "Apagado" (OFF/O) y fije el interruptor de vapor regulable en la posición "Seco" (DRY). Llene la plancha con agua hasta la mitad de su capacidad máxima.
2. Gire el Cuadrante de control de temperatura a la posición "Hilo" (Linen) y deje calentar la plancha por 2 minutos.
3. Gire el Cuadrante de control de temperatura a "Apagado" (OFF/O). Desenchufe la plancha y sosténgala encima de un lavadero con la suela hacia abajo.

4. Gire el interruptor de vapor regulable a MAX (Máximo) mientras presiona a menudo el botón de golpe de vapor. Saldrá agua hirviendo y vapor de los orificios de vapor.

5. Mueva suavemente la plancha hacia adelante y hacia atrás para dejar que el agua limpíe el área de la suela por completo.
6. Si la agua todavía permanece dentro de la suela, vuelva a calentar la plancha como se indicó en el Paso 2. Es posible que aún sigan saliendo agua y vapor de los orificios de vapor.